聯合報
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
每天十二大張 每份新價拾伍元
單壹陸參零陸號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234 · 7601616
話 報：7654312
電 發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7836775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

經建會挽救景氣 決鼓勵都市更新

公共投資低成長 房建業、機械進口負成長 預估第二季經濟成長不樂觀

【記者徐碧華／台北報導】第二季公共投資實質成長率又見低成長，而且房建業仍呈負成長，預估第二季的經濟成長不樂觀。經建會昨天召開財經副首長會議，決定訂定辦法鼓勵「都市更新」，促使房建業投資挽救景氣，經建會將在兩個月內提出具體方案。

經建會昨天召集中央銀行、財政部和經濟部討論當前經濟問題，會議由經建會三位副主委主持，當經建會報告完最新的情勢預估時，大家心情沈重，經建會副主委李高朝會後說明報告內容：

●第二季公共投資成長仍低迷。經建會預估第二季的政府投資實質成長率在百分之二到百分之三之間，與第一季相當。主計處預測第二季的經濟成長率是百分之六點零五，其中公共投資成長率預測值是百分之八點一四，顯然實際結果與預測值相去甚遠，公共投資低迷將使第二季的經濟成長率至少比預估值降低零點三七個百分點。

●房建業仍呈負成長，房建業投資約占總體固定資本形成百分之二十四。房建業申請核發建築執照申請面積指數年增率，八十四年負成長百分之二十五點六六，今年一到四月仍呈負成長，而且幅度擴大，負成長率約百分之三十。由申請建照到開工大約需時半年到一年，從數字看，未來一年的房建業景氣仍無起色。

●機械進口轉呈負成長，今年五月機械進口年增率負成長百分之十點三，去年一年的機械進口年增率大幅成長百分之二十八點一。機器及設備的投資占總體資本形成比重約四成，機械進口負成長，顯示民間投資有減緩的現象。

●貿易成長也不佳，今年五月出口呈負成長百分之五點一，與去年百分之二十的高成長呈現明顯對比。

李高朝指出，從投資比重看，房建業加上營造業的投資占總體資本形成比重約四成六，刺激營建業景氣是快速提振景氣的重要手段，但目前空屋存量太大，政策上並不適宜鼓勵建屋。因此，會中決定以「都市更新」作為刺激火車頭工業的手段，都市更新既可增加投資，又不致增加空屋存量，是個既可提高生活品質、又不致造成後遺症的政策手段。將由經建會在兩個月內提出鼓勵都市更新的具體方案。

李高朝指出，都市更新的作法，是把老舊的都市地區打掉重建，原先住在老舊社區的居民，必須先行搬遷。過去政府一直鼓吹都市更新，但成效不彰，主要的問題在於當地住戶對改建後的得利無法取得共識，只要有一住戶不同意，建商即無法進行個案更新，因此，鼓勵都市更新的首要問題，是要提出辦法取得住戶的認同。

相關新聞刊十八版

房建業狀況 單位:%

年月	房屋建築業類指數年增率	申請核發建築執照面積指數年增率
81	17.13	42.41
82	28.20	-5.16
83	23.89	-14.25
84	-4.05	-25.66
85.1	-29.26	-37.67
85.2	37.55	-8.64
85.3	-15.96	-48.45
85.4	-6.77	-27.29

資料提供／行政院經建會
記者 徐碧華／製表

我國國旗將升上天文觀測峯頂

在海拔四千兩百公尺的夏威夷毛納基峰山頂，領導天文研究的七大強國齊聚一堂，中央研究院院長李遠哲今天將代表中研院，在毛納基科學保護區入口升起中華民國國旗。

毛納基峰頂有十三座各式各樣的天文望遠鏡，成為人類探索外太空深邃秘密的「另一隻眼」。右方山頂白色成對的是世界最大的雙干涉儀光學望遠鏡—凱克，由美國加州理工學院和太空總署合建；「凱克」左方、正在興建的是日本國立天文台的八米「狼神望遠鏡」（SABARU）。

左下方的CSO望遠鏡由美、德合作，這是全球最早的次毫米波單一望遠鏡；在它後方的是麥斯威爾望遠鏡（JCMT），由英國、荷蘭、加拿大合作，目前是最大的次毫米波望遠鏡。圖中無法顯示的還有美、加、法合作的CHF望遠鏡等數座。

圓圈處顯示的兩萬平方公尺土地，將是中、美合作的「次毫米波陣列天文望遠鏡」（SMA）預定地，這是全球唯一的次毫米波陣列。次毫米波解析度可媲美哈伯太空望遠鏡，它將研究來自宇宙中、最後一個尚未被人類徹底研究的電磁波段，試圖解開人類未知的外太空秘密。

圖／中研院天文與天文物理研究所提供
文／李彥甫

中華文天建合美中鏡遠望

列陣波米毫次 山高夷威夏設

李遠哲與史密松協會訂簽合作計畫 協助聯邦政府捐款支持 史密松協會是美國最大的教育研究機構之一

特派記者李彥甫／夏威夷報導

中央研究院院長李遠哲於夏威夷時間十七日下午（台北時間昨天上午），與美國聯邦政府支持的史密松協會簽訂「次毫米波陣列」天文合作計畫。台灣以新台幣兩億元興建的兩座六米直徑電波望遠鏡，將與史密松協會的另六座聯合觀測，成為全球唯一的次毫米波陣列，探測恆星與行星的形成機制，協助科學家了解宇宙中是否可能存在另一個「地球」。

「次毫米波陣列」將設於全球天文觀測最重要的據點—夏威夷大島的毛納基峰，李遠哲一行人今天將登上海拔四千兩百公尺的高山上實地勘查，同時在海拔三千公尺的「毛納基科學保護區」入口舉行「懸旗儀式」，升上中華民國國旗，代表中華民國正式成為第八個登上天文觀測峰頂的國家。

簽約典禮在夏威夷州立大學天文研究所舉行，史密松協會執行秘書海曼（Heyman）代表美國簽約，外交部駐檀香山辦事處處長于定玉、多位僑界人士及美國天文學者在場觀禮。史密松協會是美國最大的教育研究機構之一，由聯邦政府捐款支持，旗下有十六座國立博物館及動物園。

李遠哲以「等待第一次做祖父的心情」形容這次的中美合作。李遠哲的二公子李以群近日將長駐夏威夷檀香山擔任醫師，而李以群的夫人也是夏威夷人，李遠哲及夫人期待他們的第一個孫子可以在夏威夷出生，他在致詞時特別以期待成為祖父的心情，形容這項合作計畫對台灣而言，就像剛出生的嬰兒，非常值得期待。

他說：「中國人曾經在天文研究上做出偉大貢獻，中研院期待參與這項計畫後，可以再取回這種崇高的地位及力量，同時我們也很高興中研院將加入努力增進人類天文知識的國際陣營裡。」

海曼表示，次毫米波陣列最有潛力完成重大天文發現的下一個「黃金十年」，非常高興中研院將加入「天文學最後邊疆」的探險行列。次毫米波是電磁波段中，最後一個尚未被天文學者徹底探索的領域，美國史密松協會一九九三年起計畫投入四千五百萬美元，明年前啟用；台灣負責的部分計畫在一九九八年完成。

台灣次毫米波陣列計畫主持人、中研院地球科學研究所研究員李太楓表示，次毫米陣列完成後，對次毫米波段的解析度可改進十倍，可媲美哈伯太空望遠鏡，未來十年內，台灣將是全球唯一次毫米陣列的唯一合夥人，同時，天線等重要元件將由國內軍方及學術單位承製，對提升台灣通訊工業技術有很大的幫助。

相關新聞刊三版

是國商共表代野朝邀將月九統總李

識共求尋係關岸兩及政內、交外就將 話談述轉後晤會團黨大國黨進民

雷別德出任俄國安會書記 交換支持葉爾欽競選總統

【記者陶允正／台北報導】民進黨國大黨團昨天赴總統府拜訪李登輝總統，就當前政治僵局和憲政爭議交換意見。黨團成員事後轉述，李總統在談話中表示，將在九月廣邀全國各界意見領袖和代表舉行朝野會議，就外交、兩岸關係、內政等重大議題，共商國家整體方向。

民進黨國大黨團總召集人蔡仁堅、幹事長陳婉真、發言人陳金德、副總召集人陳儀深、蔡信德等五人昨天前往總統府，與李總統就憲政改革時程、化解政治僵局、舉行政黨協商會議、單一國會、教育改革等多項議題交換意見，雙方晤談一小時。

民進黨團事後舉行記者會轉述會談的過程和內容。蔡仁堅指出，李總統表示要在九月舉辦類似國是會議性質的朝野會議，和民進黨的構想不謀而合。李總統並指出，不是針對目前立法院引發的問題才召開，是希望就整個國家的整體方向、外交、兩岸關係、內政等來聽取意見，尋求建立一個共識的大方向；不過這項朝野會議的名稱和舉辦時間尚未確定，原則上可能在九月。至於名稱則仍在考量，但不會以「國是會議」來稱呼。

對未來國大修憲方向問題，蔡仁堅指出，李總統也同意在國大成立憲派的「憲政改革委員會」，由朝野國代共同參與，針對憲法的修改方向、單一國會等議題深入討論，為未來的修憲工作提出藍圖做準備。此外，李總統也了解朝野國代如要修憲，一定要協調合作，單獨一黨要完成修憲幾乎是不可能的，因此李總統特別強調「朝野協商，凝聚共識」的重要性。

李總統昨天表示，他希望在四年任期內大力進行改革，但他希望能在安定的情況下，一步一步的推動改革；而如何使老百姓有福，國家有發展，則是他改革的前提。相關新聞刊二版

【莫斯科記者徐瑞雯／十八日電】俄國政壇十八日出現戲劇性，但卻不令人意外的發展。總統葉爾欽和總統大選得票第三的退休將軍雷別德，上午在克里姆林宮達成政治合作協議。葉爾欽任命雷別德為國安會書記，和總統國家安全問題助理。而雷別德則號召自己的選民在第二輪大選支持葉爾欽。

葉爾欽也說，他已經準備好和其他候選人的對話，包括民主派的雅夫林斯基，以尋求他們在第二輪選戰中的支持。

葉爾欽上午在克里姆林宮正式將雷別德任命為國家安全委員會書記，而原任此職的羅勃夫改任命為第一副總理。

這個星期四，雷別德就要正式走馬上任國安會書記。

另外，葉爾欽今天在克里姆林宮也宣布國防部長葛拉契夫下台，暫時由參謀總長柯列斯尼科夫代理職務。一般認為最有可能接任國防部長的是國會議員葛洛莫夫上將，或是政府首席軍事專家米羅諾夫。

昨天莫斯科政壇所有話題，都圍繞在勇奪百分之十四點七選票的第三名雷別德。葉爾欽得票和朱格諾夫如此接近，因此，一般認為誰能爭取到雷別德，誰就可能在第二輪投票中勝選。

相關新聞刊十版

SAVE THE SEA
MEMOTIME 名豪錶
關懷地球・海之洋美
名豪錶'96盛情新款展示會
以地球家族一份子自居的名豪錶，向來對維護海洋生態不遺餘力。名豪錶「拯救海洋系列」，錶身採純鋼、藍鋼或金鋼鑄造，百煉千錘，精緻非凡。每只錶背都刻有"Corum Design"（崑崙錶設計）瑞士製造標記，給與優異的品質保證。
為了讓您有機會更深入地參與「拯救海洋行動」，名豪錶台灣總代理特舉辦展示會，將所有努力的成果展現在您的面前。同時名豪錶「拯救海洋系列」'96年新款，也將在會中首度與您見面，敬請期待！
展示時間：6月19日至 6月30日
展示地點：天母大葉高島屋百貨公司 B1中庭廣場
台北市忠誠路二段55號
Tel:(02)831-6885
主辦單位：名豪錶台灣總代理 樂時公司
Tel:(02)701-5370

中興電工損失再提列卅一億 3
國民電腦平價上市 5
紅毛猩猩發情抱住女生強吻 5
●湯曙明成為首位台籍陸軍總司令 2
●劉炳偉不滿省黨部及小內閣人事 2
●蔡同榮要求黨祕書長邱義仁下台 4
●調整基本工資 勞委會下周討論 6

氣象 今天白天
市竹新 24°C-33°C 市北台 25°C-34°C
20%軍機雨時 30%軍機雨時
市雞高 26°C-33°C 市中台 24°C-33°C
10%軍機雨時 30%軍機雨時

股市 數指權加 6323.76 漲跌 99.35 總額交成 558.3億

VOLVO
凱楠VOLVO，將瑞典環保生活移植台灣
太古集團
凱楠股份有限公司
Cannon Taiwan Limited
主要贊助廠商：
SAS SCANDINAVIAN AIRLINES 北歐航空公司
華信銀行
瑞典樂智 台灣分公司
RAMLÖSA
850